

更新

RENEWAL

祭

方 激 / 著

編者註：本文榮獲第四屆「創世紀文學獎」聖經故事獎的首獎，作者是更新的義工，他以亞伯拉罕獻以撒的故事為藍本，用細緻的觀察和豐富的想像力鋪陳出那三天的旅程，非常值得閱讀！

粗麻織成的簾子被掀起一角，父親側著身子鑽進我的帳棚，手中舉著的銅燈臺在他線條粗硬的下頷上投下跳動的陰影。簾子在他身後垂落時掀動一股氣流，瞬間撲滅微弱的火光。我被響聲驚醒，帳棚外的天色仍是一片昏暗，遠方摩利亞山的鰲黑輪廓若隱若現。

父親摸索著在我身邊坐下，牛皮水袋在他的後腰間晃蕩，蹭過我蜷縮的腳踝。黑暗中，我依稀看見他的喉結滾動了幾下：「我兒啊，去取火鏟和燧石來。」我起身，嘟囔了一聲「阿爸」，再摸黑套上涼透的皮靴，照他的吩咐做了。父親接過去，手腕微顫，就著燈臺一陣敲打，兩者相擊迸出藍色的火星。直到第三次，燧石才被擦出一團火花，在劈啪炸響間照亮他鬍鬚中的銀絲。燈臺重新被點亮了，父親卻將火鏟和燧石悄悄塞進他長袍的寬大袖口裏。

在年屆九旬的母親生下我的那一天，父親在屋外悶聲忙碌了半晌。他打造出那把火鏟，在它的手柄上刻下

我的名字「以撒」。我出生後的第八日，父親照著主的吩咐為我行割禮，簇新的火鏟第一次迸出火花，為祭壇燃起又一重光亮。此後，它便成為我的貼身物件，這一次，父親卻為何留下它？

三天前，父親剛領著我們停步於摩利亞山腳下。我的羊皮襖夾層間似乎仍殘留著基拉耳山谷的沙礫，匆忙套上身時，擦過背脊的一陣疼痛讓我不由自主地咧了咧嘴。父親捕捉到我瞬間閃過的表情，放下燈臺，在我的羊皮襖上前前後後用力拍打了幾下：「兒啊，今天是贖罪日……你隨我上摩利亞山去……我們要為主獻燔祭！」獻祭永遠是家中的頭等大事，父親領著一家人肅立在祭壇前的畫面，是我生命中最早的記憶。然而，在日漸清冷的秋天，父親為何單單要領著我跋涉數日爬上摩利亞山去獻祭？

從主耶和華第一次召喚父親開始，他就是一個時刻遵從主命的人。他的言傳身教讓我在漂泊無定的生活

發行者：更新傳道會 | 編輯：李陳長真、龐慧修 | 排版·美術設計：楊順華、李仲淳 | 總會董事：〔筆劃順序〕許仰興（主席）、石懷東、李定武（榮譽）、徐立、時梅、張麟至、黃智禮、湯繼理

美國總會 220 S Main Street, Milltown, NJ 08850, USA Tel: 732-828-4545 E-mail: info@crmnj.org

臺灣分會 80743 高雄市三民區北平二街5巷33號3樓 Tel: 0902275033 E-mail: infotw@crmnj.org 郵政劃撥：13913941 戶名：財團法人新北市基督教更新傳道會

臺灣董事：〔筆劃順序〕杜榮華（主席）、李定武（榮譽）、李勝雄、呂思瑜、莊百億、張麟至、蘇義雄

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

中同樣學會了對主的交託與仰望。然而，昨日發生的事情卻讓我幾乎徹夜未眠，一整天裏，父親來回走動，顯得格外局促不安，不僅時不時偷偷抬眼打量我和母親，還用他粗大的手掌反覆摩挲我的頭。父親似乎也總想要開口對母親說些什麼，可是每次都在喚了一聲「撒拉」後，又把已到嘴邊的話咽回去。昨晚天色尚未黑透時，父親便反覆催促我快回自己的帳棚歇息，待我躺下後，他自己卻孤身走上戶外的高地，久久凝視那滿天的繁星。他是不是又想起多年前主在迦南地給他的應許？在那個同樣星光璀璨的夜晚，主不僅應許他的後裔多如繁星，又將迦南的疆土賜給他為業。

風卷塵沙掠過簾外，父親將雙手籠在嘴上，輕輕地咳嗽一聲，掀起簾子要向外走。我醒轉神來，匆匆抓起隨身的背囊，也跟了出去。地平線上已經透出橘紅的光亮，將一道閃亮的金邊鑲嵌在遠方的摩利亞山巔。我想，母親應該也早已醒來了吧，此刻，她是否又在為全家向主感恩、祈禱？是否知道父親要帶著我遠行去摩利亞山獻祭？父親彷彿看穿了我的心事，挽著我的肩頭越過母親的帳棚，向著安靜守在路邊的一老一少兩位家僕揮了揮手。原來，他早已劈好了燔祭用的柴堆，甚至連馱柴堆和雜物的驢子也都已備好，雖惟獨不見同樣必不可缺的祭牲，我卻不做多想，篤信父親必定也有安排。

父親吩咐活潑好動的少僕將柴堆馱上驢背，驢子負了重，噴著鼻息在原地不住地踏蹄，捆綁柴堆的皮繩彷彿要勒進牠的肋間。然後，父親從老僕的手中接過一柄鏗亮的尖刀，輕輕地掂量一下，唰的一聲削平握在另一隻手中的燧石，刀鋒划過處，像是在黎明的天光中猛然閃過一道銀弧。那一年，父親一馬當先率領三百一十八名精練壯丁殺敗北方諸王，奪回了他的姪兒羅得一家與其被擄的家產，再將自己所得的十分之一獻於撒冷王麥基洗德，這柄珍貴的尖刀正是撒冷王當時相贈的回禮。多年以來，父親將它視如至寶，輕易不會拿出來使用。我正出神的時候，老僕無聲地走過來，將一袋無花果乾塞進我的衣袋，然後幫著我背起行囊。背囊上身的一刻，粗麻布蹭過我後頸上那塊遷徙途中留下的曬傷，一陣鑽心的疼痛再度襲來。

父親耐心地等待我們安排好一切，然後手指遠方的山頂對我說：「兒啊，那就是主指示我們要去的地方。我們上路吧！」他平攤雙手，兩眼緊閉，口中喃喃自語，我和兩位家僕也連忙闔上雙眼，附和他輕聲卻是鏗鏘的祈禱。在父親的祝謝聲中，天色完全亮起來了，正是風清氣爽的秋日，我們旋即動身向北方的摩利亞山而去。我下意識地再次回望母親的帳棚，卻仍然望不見她的身影。

第一天臨近日落時，我們走到了山腳下。在蒼茫

的暮色中，高聳的摩利亞山岩石嶙峋，彷彿被歲月的刻刀精雕細琢過一般。一行人停下腳步，久久地昂首注目那瀰漫著神聖、肅穆氣息的山巔。過了良久，父親才在近處找到一片低矮的樹叢，吩咐家僕支起簡陋的棚子，自己又將驢子的牽繩綁緊在樹幹上，再領著眾人一起謝恩、禱告。我們生起火堆，烤熟帶來的肉乾和小麥麵餅，又煮熟一盆鷹嘴豆，匆匆吃過後便倒頭睡去。臨近深秋，白日雖艷陽高照，入夜後卻是秋涼如水，筋疲力竭的我躺在父親的腳邊，望著他腳趾間滲出的斑斑血跡，腦中卻又閃動起母親忙碌的身影。母親啊，你是否知道父親心裏的盤算？是否明瞭他此行的目的？

第二日一早，一行人開始爬坡。在錯亂的巨石間，有一條前人踏出的羊腸小道蜿蜒地通向山頂，像是天然的路標牽引我們向上登攀。山路難行，在眾人磕磕絆絆之間，惟有驢子能輕鬆閃過道旁的一叢叢駱駝刺。當山勢愈發險峻時，我們的視野也愈發開闊，稀疏生長的橄欖樹與無花果樹頑強地紮根在岩石的縫隙間，枝葉在微風中輕搖；偶爾也能見到振翅的飛鳥掠過天際，投影在山石上，為靜謐的山巒增添了生機。大半時間裏，父親都走在最前面，少僕蹦蹦跳跳地牽著驢子跟著他，我尾隨其後，後面再緊跟著老僕。一路上，除了少僕不時的驚嘆，只聽見綁在驢頭上的一對銅鈴互相撞擊發出的單調而規律的脆響。每當路過潺潺的溪流，父親就會吩咐我們停下來歇息片刻，抓一把乾糧充飢，將綁在腰間的水袋裝滿。沿途的景物愈發單調，山勢由迴旋、起伏漸轉陡峭，父親的話也愈來愈少，除了簡短的謝恩、禱告與吩咐外，幾乎不發一語，他那藏滿深意的目光，卻愈來愈頻繁地落在我的身上。

第三天正午前的時分，一路牽引我們的小道不再延伸了，山峰已成完全孤絕的淨地，與眾人心中愈發強烈的敬畏彼此應和。峰頂近在眼前，父親吩咐我們暫停腳步，我才意識到自己的腳底磨出了水泡，攀爬時雖無感覺，但此刻卻似有火燎。我不由想起了父親腳趾間的血跡，而他卻仍舊四下走動、觀望，想要仔細地辨明攀向峰頂的每一個踏腳處。山風吹過，捲起他褪色的外袍下擺，他像一尊古老的雕像，雖難掩眼中的悵然，身姿卻依舊堅定不可動搖。他轉身吩咐老僕：「你們倆和驢子不必再向前走了，就在此處等候吧！」然後，他走到我的身邊，重重地拍了拍我的肩膀，指著峰頂繼續對僕人們說：「我和兒子要去那裏為主獻祭，你們只管耐心等待我的返回。」順著他的手勢望去，我看到橫互在山頂的那塊白色、平坦的巨石，彷彿是主早已為我們預備好的、渾然天成的聖潔祭壇。

父親示意我放下背囊，卻拾起少僕從驢背上卸下的柴堆壓在我的背上，柴堆在艷陽下曬出的松脂清香

混雜著驢子的汗酸味，一下子鑽進我的鼻腔。少僕輕聲嘟囔著，顯然在抱怨不能上達峰頂，但老僕丟來的一個眼色，卻讓他立刻便沒了聲響。父親仔細地幫著我將柴堆綁實，解下他腰間的手巾，替我擦去額頭上不斷沁出的汗珠。然後，再次用雙手重重地拍了拍我的雙肩，彷彿終於要將沈重的使命交給我，心中卻又裝滿不捨與悵然。接著，他卸下自己的隨身物件，包括那只輕易不會離身的牛皮水袋，只從老僕的手中接過鋒利的尖刀與早先被他藏進袖口的火鏟、燧石，再摟住我的肩膀，用堅定的語調在我的耳畔一字一頓地說：「兒啊，時候到了，你隨我來吧，我們去為主獻上祂當得的祭！」

冒著秋日正午的暑氣，父親領著我向那塊白色的巨石繼續攀爬，僕人與驢子漸漸被拋在了身後。那一刻，世間所有的一切都彷彿只為我們父子而存在，我背著柴堆，緊貼著父親寬闊的肩膀，兩顆心從未靠得如此近，近到似乎能聽見彼此的心跳。我相信自己已經猜出了父親的心意，只是仍舊不能確定它是否將真的發生。

「阿爸！」我不由地喚出聲來，想要證實自己心中揮之不去的念頭。

「我兒啊，我就在你身邊。你心裏如果有什麼話，就說出來吧！」父親也彷彿已經看穿了我的疑惑。

「阿爸，火種與柴堆都備齊了，可是，燔祭的羊羔卻在哪兒呢？」我的聲音微微顫抖，既期待父親的回答，又為呼之欲出的答案而感到緊張。

「我兒啊，神必定會親自預備那獻作燔祭的羊羔！」父親雖對我說話，眼睛卻直直地盯住那塊白色的巨石。他仍然沒有說出我想知道的答案，卻又好像已經告訴了我一切。

我們繼續向上攀登。愈是往前走近一步，我的預感愈是清晰、明朗。終於，我們到達巨石前，面對這一方兀自立於天地間的祭臺，我確信了主對父親的吩咐，也知曉了自己面臨的命運；我明白了父親心中的煎熬，更懂得了獻祭的真意。

父親默默地把巨石清掃乾淨，將我卸下的柴堆沿著它的邊緣排放齊整。他微微顫抖的手背青筋暴起，身體幾度踉蹌，彷彿一瞬間老去了幾十年的光陰。他的口中喃喃自語，不時抬眼望向蒼天，像是在祈求或自責，又像是在禱告或回應。從記事起，我便牢記了家中獻祭的每一個細節，惟一不同的是，那些平日裏早被父親操持得異常熟稔、流暢的細節，從未像此刻那樣與我息息相關。

沒有任何意外，在忙完祭壇上所有的預備工作後，父親果然轉身向我。他顫抖著示意我背過身去，又用先前綁縛柴堆的皮繩將我的雙手向後緊緊捆牢；然後，他繼續顫抖著把我輕輕抱起，擺放在祭壇的柴堆中間，再

輕輕地解開我的衣襟。皮繩勒住腕骨的劇痛令我難以忍受，但父親的動作卻是如此輕柔，彷彿在我的孩提時代，他每次將我抱起輕放在床榻上那般。他那布滿血絲的雙眼中，分明滾動著大顆的淚珠，但他硬是強忍著，不讓它們落下來。

我被綁緊了躺在祭臺上，身體雖無從掙脫，但內心卻由無助漸趨平靜。我看著父親兩度拉整好自己零落的衣衫，將長袍的下擺撩起，再用盡力氣將它綁在腰際上。他的口中喃喃自語著，額上暴起粗大的青筋，大滴的汗珠順著他的面頰不斷流下，那原本灰白的頭髮與鬍鬚此刻似乎變為全白；他也同樣在仔細地打量著我，打量著他那個順服地平躺在祭壇柴堆間的愛子。我們父子二人就這樣默默地對視良久，彷彿都在靜默等待主對我命運的最後發落。直到我輕聲喚了一聲「阿爸」，父親才下定了決心，在極其簡短的禱告後，他不再猶豫，而是飛快地拔出別在腰間的尖刀，高高地舉過頭頂。強烈的陽光反射在刀面上，刺得我一陣暈眩。刀鋒劃破空氣的那一刻，我的喉頭像是被一股在胸中翻滾的熱浪裹住，但鼻腔中卻又分明嗅到了母親每日晨禱時燃燒的乳香。我屏住呼吸，看著父親緊緊閉上雙眼，要將尖刀朝著我袒露的胸膛用力扎下。

頃刻之間，天地變色，刺眼的陽光被厚厚的雲層猛然遮蓋，摩利亞山頂頓時一片黯然。一個彷彿從極遠的天上傳來的聲音讓父親高舉的手垂落下來：「亞伯拉罕！亞伯拉罕！」那分明是主耶和華的使者從天上呼叫他的聲音，父親轉頭望向聲音的來處，用盡他剩餘的全部力氣回應道：「主啊！我在這裏。」

來自天上的聲音繼續著：「你不可在這孩子的身上下手，就連一絲一毫也不能傷害他！」父親愕然，過了好一會兒才喃喃回應：「主啊，難道……這一切……不是你吩咐我去做的嗎？」天上的聲音回答他：「你情願捨棄自己的獨生愛子，也要遵從我的命令將他獻上！你向神所存的敬畏之心，不必再作任何證明！」

兩行蓄積已久的熱淚終於從父親的眼中奪眶而出，他再也無法支撐住自己的身體，猛地跪坐在祭壇前。他一邊溫柔地撫著我滾燙的臉龐，一邊用那柄尖刀迅速地挑斷捆綁我的繩索，又將我從祭壇的柴堆間抱起，輕輕放在地上。就在那一刻，我倆同時聽見不遠處傳來了羊羔的哀鳴，目光所及之處，是一片稠密的低矮樹叢，樹叢間分明立著一隻潔白毫無瑕疵的溫順公羊，牠的兩角被樹叢緊緊扣住，身體無法動彈，彷彿正在等候著我們的發落。

父親飛快地趕到樹叢前取過牠來，讓牠臥倒在我原先躺下的祭壇中央。那一刻，雲影掠過山巔，羊羔的哀鳴像是要撕裂凝固的空氣。父親向著天上傳來聲音的方

向虔誠跪拜，然後手起刀落，又擊打燧石點燃了柴堆。那隻公羊成爲取代我的燔祭，被獻在主的面前。

我們父子倆久久地立在祭壇前，直等到餘燼滅去，山風捲走最後一縷青煙。隨著又一聲帶著顫音的「兒啊」，父親摠住我的身體，我們再度朝著天邊跪下：「我們要給這地起名叫『耶和華以勒』，因爲主耶和華親自爲我們預備了一切！」

那一刻，天上的聲音再次呼喚起父親的名字：「亞伯拉罕啊，你既甘心順服我的旨意，也不留下你獨生的兒子，我便指著自己起誓說：『論福，我必賜大福給你；論子孫，我必叫你的子孫多起來，如同天上的星，海邊的沙。你子孫必得著仇敵的城門。並且地上萬國都必因你的後裔得福，因爲你聽從了我的話。』」話音還未落下，父親已經將我緊緊地抱在他的懷裏，久久不願放開。

和煦的陽光再次普照大地，山頂輝映出滿滿一片暖人心懷的金黃，在今天這個最特別的贖罪日，我們肅然立於與主交匯的聖山上，回想那永恆的誓言與神聖的應許，向主獻上我們對祂的無比感恩。當父親領著我離開祭壇，快步趕去與家僕會合時，他又充滿往日的活力，發出陣陣爽朗的笑聲。被艱難的考驗錘鍊過的信心更讓我們腳底生風，快步如飛。一路上，父親原原本本地向我複述了那一晚主對他的吩咐，無論是我猜想到的，還是我根本無從揣測的細節，無一不是動人心魄、令人難忘。

與家僕會合後，我們幾乎是不顧一切地飛奔下山。人走得穩健，驢子的腳步也變得更加輕快，驢頭上的銅鈴依舊叮噠作響，撒播著歡樂，也像是應和著我們對主吟唱的信心之歌。歸途依舊，卻像是充滿靈性，那承載著信仰力量的山峰更映射出我們心中對主的無比虔敬。日夜兼程不再使人疲倦，反而令我們充滿了期待與嚮往，去時三天的路程在不足二日時便臨近歸途的終點。我看著地勢慢慢變爲平坦，看著山路慢慢轉爲沙地，看著家裏的畜群逐漸稠密起來，也看著一座座帳棚愈發清晰……突然間，在落日的餘暉中，我看到一個分外熟悉的身影也正急匆匆地向我們趕來，那正是母親，她提著暗紅的裙襬一路奔跑，又扯下自己的頭巾，不停地向我們揮舞。她灰白的長髮被風吹亂，矮小的身影不斷扭動，分明寫滿了牽掛與驚喜。我的眼眶濕潤了，趕忙拉緊父親的手，用更快的速度向著母親的方向奔去。父子兩人幾乎已經磨破的鞋底在沙地上拖出蜿蜒的腳印，像極了摩利亞山頂的祭壇上那曾經向天不斷升騰的煙柱。



基督徒生活與信仰問答專欄

本專欄將陸續從更新書籍中截取一些基督徒在生活與信仰方面常遇到的問題與解答，期望能幫助讀者的生命更新，更加榮耀神並且享受祂。也歡迎讀者提問，來函請寄至 info@crmnj.org

Q9 為什麼上帝要變成人？如果上帝變成人，那麼祂會是什麼樣子？

我們可用螞蟻爲例來說明。假設你看見一個蟻丘即將被摧毀，出於對螞蟻的愛護你想去警告它們，但無論你用什麼方法都不奏效。為什麼呢？因爲你無法與它們溝通！你得要變成一隻螞蟻，它們才會了解你要說什麼。同樣地，上帝若要與我們溝通，最佳的方法就是變成人，才能直接與我們對話。

如果上帝真的變爲人，那麼祂會是一個具有神性的人；祂會以超自然的方式進入世界；祂會有聖潔無罪的生命；祂會有行神蹟的能力；祂更會超越死亡的限制等等。事實上，上帝已經藉著耶穌基督來到這個世界；從耶穌的身上，我們不但看見上帝的屬性被彰顯，我們也看見一位具有神性的人所應具有的特質。

（節錄自《新鐵證待判》，第9章，〈耶穌是上帝的明證〉）



Q10 在信仰的事上，「理智」和「心」哪個更重要？

基督教信仰把頭腦（mind）放在第一位，也把心（heart）放在第一位。

從重要性來說，心是首要的。如果我頭腦中擁有正確的教義，但心中對基督沒有愛，我就不可能進入神的國。我的心在神面前是否正確，遠比神學觀念更爲重要。

但是要使我的心正確，從次序上說，理智則是首要的。我們頭腦所沒有的，心中也一定沒有。只有當我愈多了解神的性情，我才愈能愛祂。

神藉著一本書（聖經）向我們啓示祂自己，此書是用文字寫成的，這書中的觀念必須靠頭腦去理解，然後這些真理才會穿透我們的內心。輕視神學研究就是輕視學習神的話。（節錄自史鮑爾所著《神學入門》的〈導論——妨礙基督徒屬靈成長的障礙〉）



父愛與信心交織的考驗——以「三問讀經法」查考創世記22:1-18

聖經中有許多值得父親們效法的屬靈偉人，其中亞伯拉罕獻以撒的故事更是「信心之父」的最佳體現。願每一位父親都藉著查考這段經文而更加信靠順服「凡事都有預備」的神。

一、人的景況是什麼？

1. 神呼叫亞伯拉罕時，他如何回應？這顯示他對神有什麼態度？（創22:1）

2. 為什麼獻以撒對亞伯拉罕而言，是極大的考驗？（創22:2）

3. 亞伯拉罕在得知命令後，做了哪些具體行動？（創22:3）

4. 亞伯拉罕對僕人說了什麼？這句話透露他內心可能有什麼信念？（創22:5）

5. 亞伯拉罕是否可能經歷掙扎、痛苦與疑惑？經文哪些細節讓你這樣認為？（創22:3-10）

6. 亞伯拉罕為何沒有拒絕神的要求？他的信心建立在什麼基礎上？（創22:1-18；來11:17-19）

二、神的本性和作為是什麼？

1. 經文中神主動做了哪些事？（創22:1-2, 11-13, 15-18）

2. 神在什麼時候阻止亞伯拉罕？這有何意義？（創22:10-12）

3. 神如何預備獻祭的羊？（創22:13）

4. 從「耶和華以勒」這名字，可以認識神哪些屬性？（創22:14）

5. 神為何重申祂對亞伯拉罕的應許？（創22:15-18）

三、神對人的旨意是什麼？

1. 神最看重亞伯拉罕的是什麼？（創22:12, 16-18）

2. 當神的帶領不符合人的認知時，神期待人如何反應？（創22:1-3, 9-10, 12）

3. 亞伯拉罕在哪些方面成為我們的榜樣？（創22:3, 5, 8, 9-10, 16-18；來11:17-19）

4. 如果神今天要你更深信靠祂，你覺得祂可能正在邀請你放下什麼、交託什麼、或踏出哪一步？（創22:1-2, 9-12）

◎ 進深思考

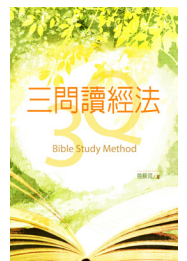
1. 神為何要試驗人？（創22:1, 12；申8:2）

2. 「人的順服」和「神的預備」有何關聯？（創22:8, 10-14）

3. 這段經文如何預表耶穌基督的福音？（創22:2, 8, 13-14；約3:16；羅8:32）

4. 請為這段經文作一個總結。（創22:1-18）

更多關於三問讀經法的
細節，請掃描二維碼



2026年 新澤西州

姊妹讀經營

作一個充滿行動力的

智慧女性！

— 雅各書深讀 —

雅各書被稱為「新約中的智慧書」，與登山寶訓彼此呼應。面對生活與服事中的挑戰，姊妹們一起來學習從上頭來的智慧，讓信心化為行動，在溫柔與和平中活出成熟榮美的生命。

時間 2026年 10月 2-4日
(週五傍晚到週日中午)

地點 America's Keswick Christian
Retreat & Conference Center
601 Route 530, Whiting, NJ 08759

報名 請掃描二維碼，9月15日截止
名額有限，報名請早！

費用 每人美金 \$195
(包括兩晚住宿及週六日共五餐)
早鳥報名 (8月31日截止)：每人美金 \$175
傳道人、師母 \$150



講員 鄧敏師母

與夫婿黃子嘉牧師先後在臺灣、新澤西州及喬治亞州等地牧會數十年，善於教導，婚姻與家庭輔導的經驗也相當豐富。

購買聖經

尋道本聖經

更新版
研讀本聖經



適逢更新成立55週年慶，我們存著感恩的心，期待以這麼多年的服事為根基，繼續面對新時代的挑戰，影響新一代的基督徒。

[營會活動]

為了慶祝55週年慶，我們設計了一連串的活動。不久前（5月1-3日）剛剛結束在更新本部所舉辦的「使徒行傳解經及應用」課程，來自密西根州的譔志豪牧師以幽默又詳盡的方式解說了使徒行傳，令許多學員都對使徒行傳和宣教有了新一層的理解。

緊接著，7月25日週六上午10-12點更新將在新澤西辦公室舉辦一場茶會，我們特邀本地的書法家薛恭暉弟兄為大家書寫經文，更新的代理總幹事張麟至牧師也會在現場用一小時的時間，為與會者解答生活、聖經和神學的難題。同工們還會預備可口的茶點和抽獎活動，並且更新書籍也會全面特價。期待更新讀者能踴躍參加，舊雨新知共聚一堂同慶，共享歡樂時光！

10月2-4日和10月16-18日更新將分別在新澤西州和密西根州舉辦姊妹讀經營，兩個營會都將研讀雅各書，兩地講員也都是鄧敏師母（黃子嘉牧師的妻子）。兩地的負責同工每幾週就有一次線上禱告會，為彼此代禱，一同策劃並構思，求神賜福。歡迎有負擔的姊妹與我們聯絡：info@crmnj.org。新澤西姊妹讀經營細節請見本刊第6

頁海報。密西根姊妹讀經營請聯絡時梅姊妹：lydiayao83@hotmail.com

8月28-30日的「亞伯拉罕的信心成長之路」讀經營，弟兄和姊妹都可以參加。更新義工傅強傳道特由國外前來主領，教導大家如何使用陸蘇河教授設計的「三問讀經法」來研讀亞伯拉罕的一生，希望學員能應用在自己每日的讀經上。這個方法很簡單，卻又有深度，甚至可幫助接觸聖經不久的信徒自己讀懂聖經。希望大家能幫忙發送這個讀經營的海報，並在自己教會中推介。營地房間有限，請盡早上網報名：<https://crmnj.org/latest>

[編輯部]

好消息！編輯部忙了好幾個月的《讀經三問——更新三問查經法的原理與實例》（繁/簡）終於製作完成，並且付印，相信可以在8月底的讀經營中提供給大家，敬請拭目以待！此外，編輯同工手頭的事工依然相當繁重，在過去6個月內，不但完成一本舊書的修訂與送印，也完成需要再刷的14本舊書的送印。此外，正在校對與製作的新書也不少，包括期待已久的陸蘇河教授的《暴風中的智慧——約伯記信息》和Bruce Waltke的《創世記註釋》，以及正在排隊進行的另外6本新書和中文/荷蘭文雙語的《豐盛生命》等。更新各部門人手嚴重不足，請為我們禱告，求神賜下有經驗的同工。

歡迎結伴參加！

2026年
更新讀經營

亞伯拉罕的信心 成長之路

深入解析亞伯拉罕的一生，
探討神的本性與作為，
明白神對人的旨意

講員：**傅強**
(三一神學院舊約神學博士)

時間：**2026年8月28-30日**
(週五傍晚到週日中午)

地點：**Fellowship Deaconry Ministries,
Sunny Corner Guest House**
3575 Valley Road,
Liberty Corner, NJ 07938

費用：每人美金**\$185**
(包括兩晚住宿及週六日共五餐)
早鳥報名(7月10日截止)，
每人美金**\$170**

報名：請掃描二維碼 ▶
7月31日截止

立即報名



CHRISTIAN
RENEWAL
MINISTRIES

地址：220 S Main St, Milltown, NJ 08850
電話：732-828-4545 電子信箱：info@crmnj.org
網址：www.crmnj.org



歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

編者的話

Editor's Note

身為一個整天搖筆桿的人，我發現這個文學新世界變得愈來愈混亂，因為周遭的假新聞實在太多了。對我來說，提供假資訊對文字的使用是最大的一種侮辱，文字是用來傳遞資訊的，若故意傳些不真的資訊，那還有存在的價值嗎？當然那是我個人非常天真的想法。因為今天報章雜誌是靠聳人聽聞的假新聞來吸引流量的，而互聯網的發明也讓這個問題變得越發嚴重。

身為家庭主婦，上街買菜是我的專業，但文字工作帶給我的職業病就是讓我變成一個只要見到文字就想要去讀的人。在超市裏，我總會忍不住要去讀包裝盒上的那些蠅頭小字，結果發現廠家使用文字的廣告技術實在太高明了。買冰淇淋時，盒子上的精美圖案的確會令你捨不得不買，但商人在混淆視聽之餘也有其誠實的一面，他們會在盒上用小字告訴你真相——那不是真冰淇淋，而

是冰凍甜食（frozen dessert），再看看成分，你會發現裏面不但沒有奶油，連一絲牛奶也不含，含的全是不健康的糖漿、膠質、人工香料和色素等。我慢慢也發現，不只是冰淇淋，連購買日常不可少的花生醬、醬油和麵包，也得學會分辨。可見今天的家庭主婦不能為了圖快，糊里糊塗地過日子，若想要買到家人可安心食用、符合健康需要的食品，還真得花一番功夫！

從買菜的本事也令我聯想到今天教會中是否也可能參雜了許多包裝來吸引人但內質不純的資訊？成功神學已經流行了好一陣不說，我們也不時會聽到有「全能神教會」（實為異端「東方閃電」）的信徒或類似的教導混入各地的教會，這該怎麼辦呢？最簡單的應對之道就像用鈔票一樣，雖然假鈔很多，但只要認得真鈔就可以了。同樣，只有當我們明白真神的教導後，才不容易受那些足以混淆視聽的假信仰的影響！

但要認識真神的教導，我們個人和教會都有應盡的責任。詩人說：「你

的話是我腳前的燈，是我路上的光。」（詩119:105）一旦沒有了燈，我們在暗中行走，會不跌倒嗎？會不走迷嗎？如果自己不讀神的話，講臺也不傳講神的話，那麼臺下的會眾要從哪裏學到真理呢？

感謝神，讓我從小在一個強調讀經和背經的教會中長大。我們的牧者自稱「是個每天和太陽賽跑的人」，他總是在太陽出現前就起床讀經，數十年如一日，這帶給我極深刻的印象。加上自己讀經數十年，每次讀完都還是有讀不懂的地方，這時教會的講臺對我就顯得更為重要了。講臺若不忠心傳講神的話，不但是虧欠信徒，更是虧負了神。

讓我們在這個充滿異端邪說的世界裏，為自己的教會和牧者禱告；讓我們自己和我們的教會成為一個高舉神話語的教會，也為自己能存著分別為聖的心態來研讀神的話禱告，神話語中的真理能對我們屬靈生命產生一定的影響，那時我們才能為這個黑暗的世界稍微帶來一些正面的影響。（真）

